



IZVOARELE

ZIAR DE INTERES LOCAL AL PRIMĂRIEI ORAȘ BORSEC

Ediția VIII. Aprilie 2022

PRIMĂVARA A ADUS ȘI URȘII
ÎN BORSEC!

2.

DIN NOU BASCHET
LA ÎNĂLȚIME...

6.

POSTURI PUSE LA CONCURS LA
NOUL CENTRU SPA & BALNEO BORSEC

8.

NOUL CENTRU SPA & BALNEO BORSEC: ÎNCEPE RECRUTAREA PERSONALULUI



foto: statiuneaborsec.ro

La doisprezece ani de la inițierea proiectului a sosit una dintre momentele cele mai importante: s-a făcut predarea tehnică a centrului. Aceasta marchează începutul procesului de punere în funcțiune a unității, o parte deosebit de importantă a procesului fiind recrutarea de personal. Pentru început vor fi angajate 55 de persoane pe 17 de posturi.

Zilele trecute s-a terminat predarea tehnică a noului centru spa & balneo. Acesta este doar primul pas din procesul de punere în funcțiune, urmând să se obțină în următoarea perioadă diferitele autorizații din partea autorităților abilitate. O parte importantă a pregătirilor este elaborarea procesului general de gestionare: strategia de prețuri, dezvoltarea proceselor operaționale interne și multe altele. Pentru facilitarea acestui proces, primăria a încheiat un contract cu firma de consultanță Kronstadt Hospitality Expert din Brașov, compania având o experiență considerabilă în acest domeniu.

Recrutarea de personal este, de asemenea, o etapă extrem de importantă a pregătirilor pentru deschiderea centrului spa & balneo. Pentru funcționarea optimă a unității vor

fi angajate 55 de persoane pe 21 de posturi: manager general, medic primar balneo-fizioterapie, asistent medical șef, asistenți medicali, kinetoterapeuți, maseuri, balneo-fizioterapeuți, personal administrativ. Lista completă a posturilor puse la concurs, respectiv condițiile de aplicare pot fi consultate pe pagina de internet a primăriei Borssec (www.orasulborssec.ro).

Construcția centrului spa & balneo din Borssec a început în anul 2011, cea mai mare parte a finanțării fiind asigurată de Ministerul Dezvoltării Regionale, care a alocat 13,5 milioane de lei. După aproape un an și jumătate de la începerea lucrărilor, s-a sistat orice finanțare de la bugetul de stat, fiind nevoiți să căutăm soluții pentru ca acest centru să poată fi finalizat. Așa s-a ajuns, în anul 2016,

la contractarea unui credit bancar de 13 milioane de lei, la care se adaugă fonduri primite din partea Ministerului Turismului, Consiliul Județean Harghita și sume alocate din bugetul local. Investiția totală este de aproximativ 8 milioane de euro.

Centrul balnear cuprinde un centru spa și o bază de tratament, cu o suprafață de 2.900 metri pătrați și o capacitate de 1.000 persoane pe zi în sezonul de vară și 700 persoane în timpul iernii.

Acesta va oferi în zona de spa, piscine interioare și exterioare, saună finlandeză, infra-saună și saună cu aburi, iar în zona balneo vor fi posibilități diverse de tratament, cum ar fi împachetări cu nămol, masaje sau terapie cu apă minerală caldă și rece.

Rédai Botond

START ÎN EDIȚIA 2022 A CAMPIONATULUI NAȚIONAL DE OFF-ROAD



În perioada 8-10 aprilie 2022 a avut loc la Sighișoara prima etapă din Campionatul Național de Off-Road 2022, o întrecere rezervată mașinilor cu tracțiune integrală. Competiția s-a desfășurat sub denumirea NEXXON-CORALIA-EURONAUTICA TROPHY Sighișoara 2022 și a fost organizată de către Federația Română de Automobilism Sportiv, Comisia Națională de Off-Road și Club 4x4 Sighișoara în 6 categorii de concurs:

- Extrem
 - Open
 - Standard A
 - Standard B
 - Open SSV
 - Challenge
- Întrecerea s-a desfășurat pe parcursul a

3 zile, dintre care în primele două zile au avut loc probe de orientare în traseu off-road constând în parcurgerea unor trasee pe baza caietului de traseu (road-book), iar în a treia zi s-a desfășurat proba de trial (probă specială de îndemânare în traseu).

Întrecerea a fost deosebit de dificilă datorită probelor de traseu grele și a condițiilor meteo dificile care au trecut de la primăvară timpurie la iarnă târzie în decursul celor 3 zile de concurs.

La startul concursului s-a prezentat și echipajul din Borsec format din Fazakas Robert-pilot și Lorincz Hunor-copilot. Aceștia au avut o comportare onorabilă reușind să parcurgă aproape integral cele 2 probe de traseu din primele 2 zile de concurs. Să nu uităm că acest sport este unul foarte costisitor, iar construirea și întreținerea unei mașini 4x4 pentru competiții este solicitantă atât material, cât și din punctul de vedere al timpului alocat acestei pasiuni.

Urmărim în continuare cu interes evoluția lui Robi și a lui Huni în Campionatul Național de Off-Road și le dorim mult succes în actualul an competițional.

Bordanciuc Dănuț

PRIMĂVARA A ADUS ȘI URȘII ÎN BORSEC!

Odată cu venirea primăverii, urșii cauzează din nou probleme în stațiunea Borsec. O ursoaică cu doi pui a fost văzută pe data de 30 aprilie în jurul orei 15:00. Primăria a contactat încă de la mijlocul lunii aprilie autoritățile competente și primăriile localităților limitrofe pentru rezolvarea pe termen lung a problemei cauzate de apariția urșilor.

În cadrul unei întâlniri care a avut loc la mijlocul lunii aprilie, primarii din localitățile Borsec, Corbu și Tulgheș au convenit să colaboreze pentru a rezolva problema urșilor. Astfel s-a ajuns la un acord pentru achiziționarea echipamentului necesar pentru capturarea și transportul urșilor: o armă tranchilizantă, un pistol cu electroșocuri, o capcană și o cușcă de transport. Primăria Borsec va achiziționa arma în zilele următoare.

Chiar astăzi (luni) ne-am consultat cu jandarmeria, poliția, asociația de vânatoare



și medicul veterinar pentru a face propuneri concrete în vederea rezolvării situației. Problema a fost deja raportată autorităților competente în data de 22 aprilie, care au solicitat documente suplimentare în acest

sens.

În ultima perioadă a putut fi zărită o ursoaică cu 3 pui în zona stațiunii și o altă ursoaică cu doi pui pe strada Carpați. Un alt urs cauzează probleme în zona pârtiilor de schi.

Am reușit să întocmim documentația cerută de autorități pentru prinderea și relocarea acestor urși. Așteptăm autorizația de relocare de la Garda Forestieră Brașov.

Rugăm locuitorii din Borsec să semnaleze orice apariție a urșilor la numărul unic de urgență 112 și să depună sesizare scrisă și la sediul primăriei sau prin e-mail la adresa primaria@primaria-borsec.ro. Fiecare cerere de relocare trebuie să fie susținută de documente, fotografii și înregistrări video.

Vă rugăm imperativ să nu vă apropiați de urși! Am cerut jandarmeriei să patruleze mai des în zonele în care au fost observați aceștia.

Rédai Botond

INTERVIU LA RADIO ROMÂNIA INTERNAȚIONAL DE DANIEL ONEA, 2022-04-05 BORSEC

România deține o treime din izvoarele termale și minerale ale Europei. Dintre stațiunile recunoscute, ne oprim azi în nord-estul României, în județul Harghita, la Borsec. Cristina-Elena Cotrigășanu, de la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică, spune că destinația noastră este ideală pentru toți: familii cu copii mici, seniori sau tineri. Microclimatul deosebit, cu variații mici de temperatură și cu un aer de o puritate deosebită, bogat în ozon, au făcut ca depresiunea să devină una dintre cele mai agreate și căutate destinații din România, fie pentru băile cu apă minerală, fie pentru pârtia de schi iarnă și pista de bob vară.

“Apa minerală carbogazoasă de la izvoare, prin consum, are efecte benefice asupra diferitelor afecțiuni ale tubului digestiv, ale celui excretor și circulator. Recomandăm și tratamentul extern prin îmbăiere la Baia Ó-Sáros, la Baia Tradițională din Poiana Zânelor și procedurile de la mofetă, în primul rând pentru tratarea diferitelor boli ale sistemului circulator, dar și pentru relaxare. De asemenea, recomandăm plimbările pe cele 15 trasee turistice amenajate, dar și pe cele cicloturistice. Astfel, puteți descoperi frumusețile naturale ale stațiunii, în special cele din Rezervația Naturală de tip Geologic numită Scaunul Rotund. Există trasee scurte de trei, cinci km, dar și trasee mai lungi. În perioada de iarnă, Borsecul e paradisul iubitorilor de schi. Avem un complex de schi “Speranța”, dotat cu trei pârtii. De

asemenea, turiștii au la dispoziție și centru de închiriere echipament, restaurant, stație Salvamont și parcare chiar la baza pârtiei. Începând cu sezonul din 2021, complexul de schi aparține regiunii schiabile Ski Harghita. În sistemul cu ski-pass unic sunt incluse mai multe pârtii din județ printre care și Complexul de Schi Speranța din Borsec.

Tot în Borsec, de primăvara până toamna, funcționează pista de bob de vară. Aceasta are o lungime de aproape 1,5 kilometri, durata de parcurgere fiind de 6-9 minute. Cristina-Elena Cotrigășanu, de la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică Borsec: “Accesul către vârful pistei a celor aproximativ 32 de săniuțe se face cu teleschiul existent, prevăzut deja pentru pârtia de schi funcțională pe timpul sezonului rece. Informații pe larg cu privire la tarife și program pot fi găsite pe pagina oficială de Facebook Borsec Bob / Schi Borszék. În fiecare sezon, se pot descoperi cele mai frumoase locuri din rezervația naturală, se pot admira formațiunile carstice, se pot vizita Peștera de Gheață, Grota Urșilor, amfiteatrele de travertin. De anul trecut, în Poiana Zânelor, s-a amenajat o alee terapeutică care oferă un adevărat masaj la tălpi, stimulând punctele reflexogene, circulația sanguină, ajutând la relaxare, în cazul copiilor, contribuind la prevenirea sau corecția platfusului. Este necesar doar să vă descălțați și să vă plimbați pe parcelele amenajate cu diferite materiale: nisip, conuri de brad, pietre de râu, mușchi, lemn și

alte.”

Lista cu ofertele de petrecere a timpului liber este mult mai lungă, spune Cristina-Elena Cotrigășanu, de la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică. “Traseul de aventură de Grota Urșilor din Borsec oferă un circuit de tip via ferrata, prevăzut cu poduri și scări suspendate, o tiroliană și culoare subterane de stâncă, turiștii având o perspectivă cu totul nouă despre mediul natural al Grotei Urșilor. Doritorii pot învăța să călărească la Borsec, pot descoperi Borsecul călare sau se pot plimba pe aleile stațiunii cu trăsura de agrement, aceste servicii fiind oferite de către echipa de la Curtea cu Cai. Stațiunea Borsec este în plină dezvoltare. Fontana Spa & Balneo Borsec se va deschide parțial în vara anului 2022. Construcția va cuprinde o bază de tratament și un centru wellness. Zona wellness va include piscine interioare și exterioare, saună finlandeză, infra-saună și saună cu aburi, masaj și vă invităm să vă bucurați de acestea începând cu acest sezon estival. În viitor, vor fi posibilități pentru diverse tratamente, cum ar fi împachetări cu nămol, terapie cu apă minerală caldă și rece.”

O altă investiție va fi construirea unui parc de agrement la Borsec în zona Complexului de Schi “Speranța”, cu elemente de iarnă și de vară. Proiectul tehnic a fost deja depus la ministerul de resort. Noile atracții vor fi construite pe teritoriul pârtiilor de schi deja existente, respectiv pe un teren situat vizavi de complexul de schi.

Sursa: https://www.rri.ro/ro_ro/borsec-2658502

CURĂȚENIE DE PRIMĂVARĂ!

Mulțumim celor 80 de persoane care au participat sâmbătă, 30 aprilie 2022, la curățenia generală de primăvară. Am reușit să strângem o cantitate însemnată de deșeuri (3 remorci).

Mulțumim membrilor: Salvamont Borsec, Asociației Off Road Club Borsec, Asociației de Schi Borsec, Liceului Tehnologic Zimmethausen, Voluntarilor ISU Borsec, Fundației Sfântul Francisc – Borsec, Curtea cu Cai, angajaților primăriei, locuitorilor și voluntarilor care și-au petrecut câteva ore din timpul liber pentru a elibera natura de deșeurile lăsate de alții.



foto: facebook.com/primariaborsec

MEMORIILE UNUI GHID

PE TĂRÂMUL GHEȚII ȘI A FOCULUI PARTEA II.

A doua zi a început cu un cer cenușiu ce părea să apese greu pe pământ, iar ceața și ploaia mărunță ne-au fost însoțitoare de bord toată ziua. Am acceptat aceste condiții cu stoicism și am pornit pe un circuit în care plutea misticismul. Prima oprire a fost la impresionanta cascadă Skogarfoss. O cortină imensă de apă rece ca gheața se precipită în gol de la o înălțime de 60m mărginită de un uriaș perete bazaltic. Nu-mi era greu să îmi imaginez luptătorii vikingi care veneau aici să primească binecuvântarea zeilor înainte de a porni în expediții. Lăsând în urmă cea mai mare cascadă pe care am văzut-o până acum, ne îndreptăm pe drumul South Coast spre Reynisfjara Black Sand Beach, una dintre cele mai fotografiate locuri din Islanda și aflată pe lista top 10 cele mai frumoase plaje din lume. Definiția frumosului capătă noi dimensiuni în Islanda, iar ajungând pe plaja cu pietricele negre în decorul de ceață și acompaniați de cântecul de jale al oceanului Atlantic, pentru un moment, am avut senzația că Odin, zeul suprem al nordicilor, împreună cu Thor, fiul său și zeul războiului și al forțelor naturii, vor acosta în orice moment pe o barcă de lemn decorată cu dragoni de apă. Viziunea este repede întreruptă de factori umani - "Fă-mi te rog și mie o poză", după care îmi atrag atenția deosebitele coloane de bazalt de pe țărmul stâncos, hexagonale, aproape perfecte mărturie a faptului că natura este un architect talentat. Desigur nu ai cum să nu remarci farmecul stâncilor erodate aflate în bătaia valurilor reci ale oceanului, Reynisdrangur, despre care localnicii cred că de fapt sunt niște troli pe care i-a surprins lumina zilei pe mal și s-au transformat în piatră. Urma să vizităm micuțul orașel Vík, cea mai sudică așezare și singura fără port, dar ploaia, ceața și vântul puternic ne-a constrâns să ne adăpostim în centrul pentru turiști, unde ne-am încălzit trupul și sufletul cu o ciorbă de miel. Cu toate eforturile naturii de a ne descuraja, ne-am continuat traseul până la eleganta și uriașa cascadă Seljalandsfoss, care se formează la o înălțime de 65m și care are o serie întreagă de frățiori, scurgeri de apă subțiri, sau în trepte asemănător cu Cascada Cailor de la noi, pe care le-am admirat cu gecele și pelerinele ude leoarcă de la ploaia mărunță și umiditatea din aer.

În următoarele două zile decorul explorării noastre se mută în capitala Reykjavík. Golful care fumegă, denumit așa de primul colonist, norvegianul Ingolfur Arnarson, a început ca o modestă așezare rurală pe peninsula Reykjanes, iar dezvoltarea acesteia începe abia din



foto: Stan Timea - Laguna Albastră

a doua jumătate a secolului 18. Reykjavík desigur nu este o destinație pentru cei care caută clădiri monumentale sau moștenire artistică deosebită, în schimb orașul încântă prin simplitatea și armonia construcțiilor vechi (max.150 de ani) și noi, dar și prin atmosfera primitoare și cochetăria străduțelor din zona centrală. "Descălecăm" pe colina de unde imensa biserică Hallgrímskirkja domină orașul. Cea mai nouă dintre bisericile capitalei, finalizată în anii '80, izbește privitorul cu profilul său gri întunecat, arhitectura inspirându-se din formele naturale găsite pe insula cum ar fi coloanele de bazalt, iar turnul central se înalță către cer precum țâșnesc gheizererele pe câmpurile geotermale. Nu am avut prea mult timp nici de admirat exteriorul, nici de explicații, deoarece răsufărarea brutală a zeilor ne-a mânat repede în interior. Pe cât de apăsătoare a părut clădirea la exterior, pe atât de diafană și de ușoară părea structura internă. Stilul neogotic, orga impresionantă de 15m și 25 de tone și o masă simplă de altar ne-a încărcat spiritual, iar lipsa totală a iconografiei religioase (caracteristic religiilor protestante) se potrivea perfect cu acel spațiu. Vântul s-a mai liniștit puțin și după un scurt salut statuii lui Leif Eriksson, considerat erou național, o luăm la pas prin cea mai nordică capitală din lume. Șiruri

de magazine drăguțe, cafenele și restaurante cochete ne conduc spre zona centrală. Destinația noastră este Primăria orașului, Radhusi, care este și centru de informații, în drumul nostru le arăt turiștilor o clădire, cât o casă familială, care este sediul guvernului islandez. Ajungem în piața Parlamentului, unde se află clădirea din piatră a legislativului Islandei, Hotelul Borg și Domkirkja - biserica unde s-a intonat pentru prima dată imnul Islandei independente după secole de dominație daneză. Primăria este situată pe malul lacului Tjörninn, iar în interior ne așteaptă o machetă 3D la scară a insulei și ne apucăm să reconstituim traseele cutreierate până acum. Pe după amiază am lăsat vizita la Muzeul Perlan, de neratat în capitală, un centru expozițional amenajat în fostele cisterne ce alimentau capitala cu apă termală. Acum găzduiește un centru multimedia care prezintă particularitățile naturale ale insulei: de la floră și faună, până la un tunel de gheață care imită atmosfera din inima ghețarilor. Impresionantă a fost proiecția 3D de la Planetariu, unde am avut parte de spectacolul Aurorei Boreale. La etajul 5, sub o cupolă de sticlă, se află un restaurant panoramic care se rotește cu viteza de 2 m/oră, dar și o terasă exterioară, de unde înfruntând vântul năprasnic am avut o priveliște de 360 grade a orașului și un apus frumos. Seara am avut o încercare nereușită de a vedea Aurora Boreală lângă farul din Grindavik, puțin triști, am acceptat ideea că nu le putem vedea pe toate deodată - încă un motiv să ne întorcem cândva.

A patra zi de excursii a debutat cum nu se poate mai plăcut. Răsfaț de trei ore la Laguna Albastră (Blaá Lónid). Situată la aprox.40km de capitală, complexul Laguna albastră este fără îndoială nr.1 pe lista turiștilor aflați în vacanță în Islanda, iar în dimineața aceea geroasă ne-am convins și noi de ce. Apa este de o culoare albastru deschis cu aspect lăptos înconjurată de roci vulcanice negre, însă priveliștea e nimic pe lângă sentimentul plăcut al apei fierbinți care ne-a mângâiat simțurile. Laguna s-a creat accidental, apa este de fapt scurgerea reziduală de la stația geotermală din apropiere, căreia i se adaugă apa sărată a oceanului. Un adevărat complex spa se află la dispoziția clienților cu masaj, împachetări și cazare cu ieșire privată la piscină pentru cei pretențioși. Noi ne-am bucurat de fiecare moment, de masca facială cu rocă vulcanică și băutura inclusă în preț, dar și de momentul în care a început să cadă peste noi un fel de grindină mărunță. Suntem în Islanda în ianuarie așa că acceptăm orice.

(continuare pe pagina 5)

(continuare de pe pagina 4)

Ziua nu s-a încheiat cu atât, ne-am întors în Reykjavík și am vizitat muzeul în aer liber Arbaer, unde ne-am făcut o idee despre capitala Islandei de dinaintea urbanizării sale. În anii '70 cele mai multe dintre clădirile din centru au fost mutate pentru a face loc noilor construcții. Tot aici am văzut o biserică și o fermă tradițională construite din lemn și fâșii de pământ, acoperite cu gazon, stil caracteristic al nordicilor. Și ca să fie experiența completă spre seară, împreună cu un grup restrâns de turiști, am mers la Fly Over Iceland. De la tradițional la modern. Un centru multimedia deosebit care oferă o experiență inedită. Totul a început cu o proiecție 3D a unui bătrân islandez în coliba sa care ne-a povestit despre viața pe insulă acum 1000 de ani la lumina focului, în timp ce

se auzea vuietul vântului polar care batea în ușă. După aceea o hologramă cu mama trolilor ne-a reamintit fascinația localnicilor pentru aceste ființe ale întinericului, iar într-un final am ajuns la simulatorul de zbor. Știam că va fi impresionant, dar mi-a întrecut așteptările. După instructajul despre bagaje, ne-am pus centurile, ca într-un avion adevărat, și am decolat. Deodată ne-am pomenit zburând virtual deasupra celor mai frumoase zone din Islanda, munți înzăpeziți, vulcani mânioși, răsărit, apus, cascade, râuri, lacuri cristaline, câmpii inverzite și pline de flori, alpiniști în vârf de munte care ne salută și centrul capitalei văzut de aer chiar de Revelion în mijlocul unui spectacol cu focuri de artificii. Senzația de zbor este amplificată de faptul că scaunele se mișcă pentru a imita

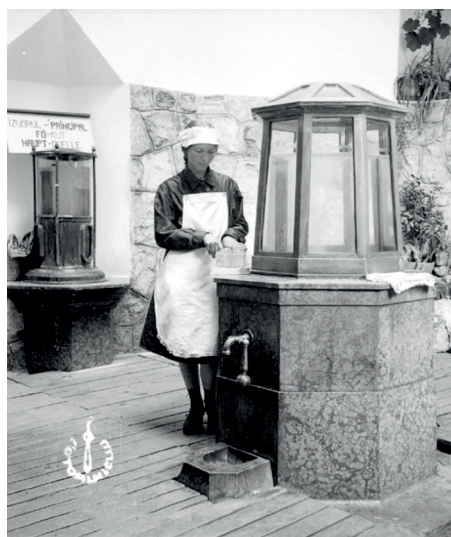
înclinația aeronavei, iar când ne apropiam de o cascadă primeam și un jet de abur pe față ca să fie și mai reală experiența. A urmat ultima seară în Reykjavík sărbătorită cu un cod proaspăt la cuptor scăldat cu vin alb și sentimentul intens că am mai fi stat cel puțin două zile.

Se încheie acest sejur în țara gheții și a focului, ne aștepta un zbor la fel de lung ca la sosire cu diferența emoțiilor din Frankfurt, unde am avut o singură oră pentru a schimba avioane și a trebuit să ne mișcăm foarte repede.

Gândul mi-a rămas acolo, la câte locuri extraordinare și câte experiențe are de oferit insula de la capătul lumii, iar dacă și destinul va dori acest lucru, atunci sigur mă voi întoarce într-o bună zi în Islanda, acolo unde se naște timpul ...

06.03.2022, Borsec Stan Timea-Anca

POVEȘTI DIN TRECUT



8 aprilie 1929

Bogăția de milioane și chiar miliarde crește vertiginos, iar în umbra acesteia, secuii se confruntă cu sărăcia teribilă, epuizați atât trupește, cât și sufletește. Aceasta este o magie urâtă care a avut loc aici într-un singur deceniu. Nu se poate nega: nu există în România un loc de reformă postagrară, unde o asemenea putere se află în izvoarele de apă, cu renume mondial, în stațiunea și în vastele păduri care au aparținut secuilor din Ditrău și din Lăzarea încă din trecut. Nu a fost posibil să se împartă izvoarele și băile, așa că această comoară naturală de neprețuit a rămas în gestionarea bunurilor comune până în prezent.

La un moment dat a adus profituri semnificative proprietarilor din Borsec. În comunele Ditrău și Lăzarea s-au con-

struit școli frumoase, se vedea bunăstarea și chiar și-au acoperit impozitele din veniturile izvoarelor și a băii. Dorința unei exploatare mai atente și mai eficace a determinat la acea vreme proprietatea publică să închirieze Borsecul unui antreprenor cu capital mare, obligându-l să câștige faima mondială a apei și a stațiunii, pe care o merita. Cu antreprenorul de atunci, acum douăzeci și cinci de ani, s-a semnat un contract vechi de cincizeci și cinci de ani. Totul era bine pentru ambele părți. Dar a urmat al Doilea Război Mondial și Borsecul a devenit un câmp de luptă. Furiile eliberate ale războiului au distrus aproape totul. Însă resursele de apă și baia nu au fost create de oameni și nici nu au putut fi luate de aceștia. Comoara naturală a rămas la vechia ei valoare. Singura problemă a fost cu chiriașul, al cărui sufl, ca al multor altora, era distrus de ce se întâmplă în lume. A părăsit pentru totdeauna această regiune și i-a scris moșierului că nu mai vrea să refacă frumos Borsecul, așa că renunță la dreptul de chiriaș, iar moșierul poate face ce crede că e mai bine. Comunele Ditrău și Lăzarea s-au trezit curând din letargie. S-a ocupat de resursele de apă după vechea metodă și au reluat activitatea cu binecunoscutele ape din Borsec. Chiar și așa, Borsecul distrus fiind, a adus un venit decent proprietarilor săi. Familia Tischler din Cluj-Napoca a fost atentă la acest lucru. Cu ochi de afaceriști, au văzut deja veniturile și au explorat natura contractului de închiriere anulat. Erau deștepți: nu au început să negocieze cu responsabilul public, ci l-au căutat pe bătrânul chiriaș undeva în Viena și a dobândit în curând de la el părțile de exploatare pe care

le considerau deja lipsite de valoare. Acasă, a aplicat ca succesor legal pentru perioada rămasă de închiriere și a câștigat procesul dintre el și proprietar. Instanța a recunoscut succesiunea.

Așadar, comorile din Borsec au ajuns în mâinile familiei Tischler în baza unui contract care nu mai însemna nimic pentru proprietar în circumstanțele economice schimbate. Așa că a început lupta, timp în care succesorul a trebuit să cedeze dacă dorea să câștige o mână liberă pentru o exploatare mai eficientă. A fost încheiat un nou contract, care prevedea proprietarului o chirie totală anuală de 170.000 de lei. Câțiva ani mai târziu, proprietarul și-a dat seama că din milioanele grele care curgeau din averea lui, el nu avea niciun folos. Suma din chirie nici măcar nu era suficientă pentru a acoperi costurile administrative. Doar de dragul unei comparații elocvente, observăm că singur chiriașul a închiriat restaurantul balnear numit „Speranța” cu trei sute de mii de lei pe an, când plătea 170 de mii de lei pentru întregul Borsec, pentru toate băile și izvoarele. A început să fie problemă cu izvoarele. Marele scop al proprietarului a fost să scape cumva de acest contract nedrept. S-a și ivit ocazia. În urma lucrărilor incompetente, apa izvorului principal parțial a dispărut și s-a schimbat. A făcut lucruri fără să ceară autorizații, deci a încălcat contractul, fapt ce duce la anularea lui. Faptul a fost remarcat de două ori de Adunarea Generală în ultimii ani și a îndrumat întotdeauna Consiliul de Administrație să facă tot posibilul fie să elibereze proprietatea, fie să facă o revizuire corectă a vechiului contract.

(continuare pe pagina 7)

DIN NOU BASCHET LA ÎNĂLȚIME...



foto: Bordanciuc Dănuț

Ziua de 16 aprilie 2022 ne-a oferit un nou prilej de a ne convinge de faptul că la Borsec, baschetul este la înălțime, atât la propriu, cât și la figurat. A fost ocazia în care ne-am bucurat de o nouă întâlnire amicală a echipelor de baschet de fete și băieți din Borsec cu echipele similare ale clubului de baschet Starters din Iași.

Meciurile au fost organizate de către maestrul internațional al sportului, dl. Valeriu Plitoc care este și antrenorul copiilor din Borsec și dl. Costel Pintilie, maestru al sportului, antrenor al clubului de baschet Starters din Iași. Este important de menționat faptul că toți copiii ieșeni sunt înscriși în Campionatul Național de baschet pentru juniori la mai multe categorii de vârstă. Astfel, întâlnirea de la sala de sport din Borsec a fost o ocazie foarte bună de antrenament a tinerilor sportivi din ambele localități. Întâlnirile s-au desfășurat după regulamentul oficial de baschet aplicat la nivel internațional în câte 4 reprize a 10 minute fiecare.

Fetele din Borsec au avut parte de o întâlnire mai echilibrată și au cedat victoria pe final de meci echipei din Iași, care a câștigat cu scorul de 57-42. Punctele celor din Borsec au fost aduse de Zsófia (12 puncte), Beea (12 puncte), Maria (5 puncte), Daniela (4 puncte), Rebeka (4 puncte), Johanna (2 puncte), Szilvia (2 puncte) și Delia (1 punct).

La băieți, meciul a fost mai bun pentru gazde, care au condus scorul de la început și până la final. După cele 4 reprize, borsecenii au câștigat cu scorul de 54-24, cele mai multe puncte fiind aduse de Áron (12 puncte), Csaba (10 puncte), Erik (8 puncte), Oszkár (6 puncte), Gabriel B. (4 puncte), Bence (2 puncte), Győző (2 puncte), Szilárd (4 puncte), Gabriel C. (2 puncte), Ștefan (2 puncte) și Patrik (2 puncte).

Lotul oaspeților de la Iași a fost alcătuit la fete din: Burcuș Ingrid, Muraru Alexandra, Român Daria, Român Elena, Alexandru Eva, Huțu Ioana, Agache Vanessa, Scutaru Ioana, Pânzaru Delia, Caniola Esther, Burcă Luiza și Acatrinei Delia. Lotul băieților a avut următoarea componență: Repede Ștefan, Aflorii Alexandru, Spiridon Alexandru, Obreja Andrei, Toma Marcu, Vrabie Călin, Brînză Mihai, Bilașevschi Ian, Popescu Alexandru și Ciocan Denis. Antrenor – dl. Pintilie Costel.

Copiii din Borsec, gazdele întâlnirii, au alcătuit următoarea componență: Fete: Mihály Zsófia, Jákó Johanna, Bartha Szilvia, Mikk Evelin, Márkos Maria, András Beáta, András Rebeka, Arvat Daniela, Bulearcă Maia și Maier Delia. Băieți: Scaete Vlad, Varga Gabriel, Fazakas Csaba, Mihály Gergő, Bajkó Gabriel, Ciupudean Gabriel, Szín Győző, Márkos Márk, Márkos Oszkár, Fazakas Áron, György Bence, Kopacz

Balázs, Csibi Krisztián, Fazakas Szilárd, Acojocăriței Sebastian, Fazakas Márk, Jákó Patrik, Anisii Ștefan, Chișluca Erik. Responsabili de pregătirea tinerilor sportivi: dl. Valeriu Plitoc, dl. Cristian Maier și d-na Vera Pop.

La finalul celor două întâlniri amicale, au fost desemnați cei mai buni sportivi din cele 2 tabere. Pentru oaspeții de la clubul de baschet Starters Iași au fost desemnați cei mai de perspectivă jucători: Român Daria la fete și Spiridon Alexandru la băieți. De la gazde, cei mai buni jucători au fost Mihály Zsófia la fete și Fazakas Áron la băieți.

Înainte de a se despărți, sportivii celor două tabere și-au strâns mâinile cu prietenie și fair-play spre bucuria tuturor celor prezenți la acest eveniment. S-au bucurat de spectacol părinții, frații, bunicii, colegii și admiratorii tinerilor sportivi încântați de ceea ce au văzut și nerăbdători pentru următoarele astfel de evenimente.

Este important să amintim, în final, faptul că în luna martie, în zilele de 24 și 28, echipele de baschet de fete și băieți din Borsec au reprezentat cu onoare localitatea noastră, pentru prima dată, la fazele finale județene ale olimpiadelor naționale ale sportului școlar la baschet, între cele mai bune echipe ale județului Harghita, asta după ce au depășit cu succes fazele zonale ale competiției.

Echipa fetelor a fost alcătuită din András Beata, Jákó Johanna, Mihály Zsófia, Bartha Szilvia, Márkos Maria și András Rebeka. Băieții s-au prezentat în următoarea componență: Fazakas Csaba, Fazakas Áron, Chișluca Erik, Szín Győző, Márkos Oszkár, Ciupudean Gabriel, Bajkó Gabriel, Fazakas Szilárd și Szabó Lajos. De pregătirea echipelor s-a ocupat dl. Valeriu Plitoc, dl. Cristian Maier și d-na profesor de sport, Emese Szőcs.

Este notabil și sprijinul Primăriei orașului Borsec care susține acest sport prin accesul liber la sala de sport din localitate și, mai recent, prin achiziția unui echipament nou de joc pentru toți componenții celor două echipe, atât fete cât și băieți.

Așadar, la Borsec, baschetul se dezvoltă și prinde rădăcini. Le dorim succes în continuare și să aibă parte de cât mai multe realizări, atât copiii, cât și cei care-i pregătesc.

Bordanciuc Dănuț

DR. DORU LAZA:

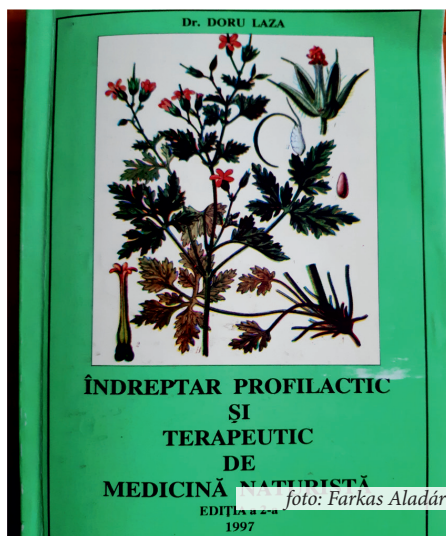
ÎNDREPTAR PROFILACTIC ȘI TERAPEUTIC DE MEDICINĂ NATURISTĂ, 1997

Autorul, născut în 1956, este naturist în Șuncuiș, jud. Bihor. Încă din anii 1978 avea o clinică cu dietă vegană, unică în vremea respectivă în România. A ținut conferințe nu numai în țară, dar și în Argentina, Canada, Columbia, Franța, Germania, Spania și SUA.

În capitolul Plantele medicinale binecuvântate, remedii naturale în profilaxia și terapia bolilor dă îndrumări privind modul de recoltare, uscare și utilizare a plantelor medicinale. Ca modalități de preparare, recomandă infuzia, decoctul, suc proaspăt, maceratul, cataplasma, tinctura, dar și vinul medicinal, oțeturile aromatice, uleiurile medicinale, inhalăția, gargarismele și băile fitoterapeutice.

În capitolul următor: Plantele medicinale utilizate în terapeutică descrie cele mai cunoscute plante care se găsesc în jurul nostru (81 la număr. În numărul viitor vom descrie câteva). Ne atrage atenția că unele plante pot fi dăunătoare, ca atare, trebuie să știm și acest lucru.

În capitolul III ne prezintă niște noțiuni



practice importante privind prepararea ceaiurilor, dar și despre apiterapie (propolis, polen de albine, lăptișor de matcă în miere de albine.)

În capitolul IV, Dieta, vorbește despre dietă, ca element de valoare în profilaxia și terapia bolnavilor. Face pledoarie pentru o dietă naturistă, folosind sucuri și crudități

(prezintă și exemple de meniu pentru o zi.)

În capitolul V, Apa în profilaxia și terapia bolilor, autorul prezintă proceduri simple care utilizează apa ca agent termic: baia, dușul, frecția. Ca agent terapeutic, se poate folosi și aburul: inhalăția, clisma, compresa, cataplasma, fricția cu sare.

Capitolul VI prezintă Cura cu soare, iar capitolul VII, Cura de aer și exercițiul fizic. În capitolele următoare găsim indicații medicale despre folosirea argilei, a cărbunilor de lemn, dar și despre reflexologie (masaj), indicând și punctele reflexe și modul cum se execută masajul.

În capitolul XI, Index terapeutic, descrie 118 boli, precizând și remediile pe care le putem folosi pentru diminuarea durerilor și ameliorarea stării de sănătate.

Cartea are și o iconografie cuprinzând 20 de figuri și planșe colorate cu 80 de plante medicinale.

Este un îndreptar practic foarte folosit, vă recomandăm să-l răsfoiți și să începeți culegerea plantelor medicinale de sezon.

Farkas Aladár

(continuare de pe pagina 4)

La acea vreme însă, firma chiriașă a devenit o societate pe acțiuni uriașă, predictibilă, de care și Banca Crisovom era interesată. Borsecul a fost surprins de experți juridici și de alți experți, iar adevărul este că, fie consiliul proprietății publice nu a putut sau nu a vrut să facă nimic împotriva chiriașilor ca să rezilieze vechiul contract.

Din fericire, nu a existat nicio problemă mai mare cu izvorul principal. Cu toate acestea, faimoasa baie numită Lobogó, care nu avea pereche pe pământ, deoarece apa minerală de 7 grade bătăia constant în ea, a dispărut complet. Și totuși nu s-a întâmplat nimic cu firma chiriașă. A rămas vechia sumă a chiriei, mică, și milioane grele

umpleau buzunarele chiriașului, în timp ce proprietarii își vindeau vacile slabe pentru a-și plăti impozitele și ratele de la bănci. Kacsó Sándor

Revista din Brașov, 11 aprilie 1929 (anul 35, numărul 81)

Kacsó Sándor
Revista din Brașov, 11 aprilie 1929 (anul 35, numărul 81)
Redat de: Pethő Csongor



**COLECTAREA SELECTIVĂ
A DEȘEURILOR DIN
POARTĂ: luni 16 mai 2022
respectiv 20 iunie 2022.**

INFORMAȚII DE STARE CIVILĂ

Decese

Buculei Ana 10.06.1937 - 28.04.2022
Maier Ildiko 02.04.1962 - 18.04.2022
Vaszi Emeric 12.12.1942 - 06.04.2022
Szócs Ildiko 01.03.1961 - 30.03.2022

ȘAH CU VODĂ COSTEL



Albul la mutare. Mat în patru mutări!

Vă prezentăm rezolvarea diagramei de șah din ziarul local Izvoarele din luna martie 2022.

1Te6+!-Rxe6
2Dd6#

Rezolvare: Vodă Costel

Vă prezentăm o nouă diagramă de șah și pasionații de șah sunt rugați să ne dea soluțiile pentru rezolvarea problemei (la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică din Borsec sau prin email la adresa: turism.borsec@gmail.com).

* Turn=T / Cal=C / Nebun =N / Damă=D
Rege=R Pionii nu se însemnează doar câmpul unde mută!!!

POSTURI PUSE LA CONCURS LA NOUL CENTRU SPA & BALNEO BORSEC

Denumire Post	Cerințe generale
Manager general	Experiență administrativă, vorbitor de limba română, opțional engleză, cunoașterea limbii maghiare reprezintă un avantaj, eficient, cu experiență în vânzări, să aibă experiență în conducerea unei echipe de minim 10 persoane.
Recepționeri	Comunicativ, politicos și profesionist, experiență în recepție balneo-hotel și spa reprezintă un avantaj. Dexterietate și atenție în operarea datelor. Constituie avantaj diploma de calificare ca registrator medical. Vorbitor de limba română, opțional engleză. Cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Îngrijitor spații publice	Personal necalificat, prietenos, atent la detalii, capacitatea de a vedea lucrurile în ansamblu.
Maseur	Terapeut / maseur, cu experiență de minim 3 luni și diplomă de calificare. Orientat către bunăstarea fizică și psihică a oaspetelui. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Băieș	Personal calificat ca băieș. Experiență de minim 3 luni în centre balneare sau în secții BFT constituie avantaj. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie un avantaj.
Asistent mofetă	Absolvent cu studii superioare de asistent medical sau asistent BFT, experiență de minim 3 luni în centre balneo sau secție de recuperare constituie un avantaj. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
BFT	Absolvent studii ca asistent BFT sau BFKT, experiență în domeniu de minim 3 luni constituie un avantaj, persoană de încredere, responsabil pe mai multe planuri. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Kinetoterapeut	Absolvent cu studii superioare, experiență de minim 3 luni în centre balneare sau secții de recuperare constituie un avantaj. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Medic specialist recuperare-medicină fizică-balneologie	Studii superioare BFT și recuperare medicală. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Asistent medical Șef	Studii în domeniu. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj. Postul poate fi ocupat și de asistent medical generalist.
Asistent medical	Studii în domeniu. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj. Postul poate fi ocupat și de asistent medical generalist.
Salvamar	Diplomă de salvamar. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Personal administrativ	
Manager tehnic	Studii în domeniu cu diplomă. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Contabilitate	Studii în domeniu cu diplomă. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Magazioner	Studii medii, experiență de minim 1 an pe un post similar, onest și organizat. Studii în domeniu cu diplomă. Vorbitor de limba română, cunoașterea limbii maghiare constituie avantaj.
Fochist/paza	Diplomă de calificare în domeniu
Electricieni și Instalatori	Diplomă de calificare în domeniu